

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

21-06-2005

13

Elo Marsi

Keelevara OÜ

MAJANDUSAASTA ARUANNE

MAJANDUSAASTA ALGUS	15. aprill	2004
MAJANDUSAASTA LÖPP	31. detsember	2004
ÄRINIMI	Keelevara OÜ	
ÄRIREGISTRI KOOD	11026787	
ADDRESS	Roosikrantsi 6, 10119	
TELEFON	6 442 044	
PÕHITEGEVUS	Internetipõhise keskkonna Keelevara asutamine ja haldamine Internetipõhiste sõnastike ja leksikonide pakkumine	
JUHATUSE LIIKMED	Kai Vahe	
TEGEVJUHT	Kai Vahe	

Majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise
aastaruandest ja kasumi jaotamise ettepanekust

Dokument koosneb 13 leheküljest



21-06-2005

KEELEVARA OÜ

Majandusperiood jaanuar-detsember 2004

SISUKORD

TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	
Juhatuse deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne skeem 1	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Aastaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid	9
Lisa 1. Raha ja pangakontod	10
Lisa 2. Nõuded ostjate vastu	10
Lisa 3. Maksuvõlad ja maksude ettemaksed	10
Lisa 4. Müügitulu	10
Kasumi jaotamise ettepanek	11
Juhatuse ja nõukogu allkirjad majandusaasta aruandele	12
Üle 10% hääleõigusega osanike nimekiri	13



21-06-2005

KEELEVARA OÜ

Majandusperiood jaanuar-detsember 2004

TEGEVUSARUANNE

Keelevara OÜ põhitegevuseks on sõnastike jt. elektrooniliste tekstide töötlus ja elektroonilise kasutuskeskonna arendamine

2004. aasta aprillis asutatud ettevõtte jaoks oli aasta ettevõtluse käivitamiseks, tehti mitmeid tulevikku suunatud kulutusi.

Juhatus on üheliikmeline:

Kai Vahe 45603230319, Harjumaa

Töötajate keskmine arv 2004. aastal oli 1 inimene. Tööjõukulu, mille moodustas tegevjuhi palk, oli 155 000.- krooni. Tööjõukulust 50% on suunatud tulevaste perioodide kulusse, kuna vastavalt tegevusplaanile, oli osa tehtud tööst tulevikku suunatud eesmärgiga.

Nimi	Ametinimetus	Kuupäev	Allkiri
Kai Vahe	Juhatuse liige	<u>12. juuni</u> 2005	

21-06-2005

KEELEVARA OÜ

Majandusperiood jaanuar-detsember 2004

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

JUHATUSE DEKLARATSIOON

Keelevara OÜ juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud 2004. aasta majandusaasta aruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud Eesti raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõuetest, kehtivatest seadustest ja Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna juhenditest ning soovitustest.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad Keelevara OÜ olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva 31.12.2004 ja aruande koostamise kuupäeva 13. juuni 2005 vahemikul.

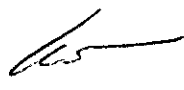
Keelevara OÜ on jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Käesolevaga deklareerime oma vastutust lehekülgedel 4 kuni 10 esitatud Keelevara OÜ 2004.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest.

Nimi	Ametinimetus	Kuupäev	Allkiri
------	--------------	---------	---------

Kai Vahe

Juhatus liige

13. juuni 2005 

KEELEVARA OÜ

Majandusperiood jaanuar-detsember 2004

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD21-06-2005
kroonides**31.12.2004 Algbilanss****BILANSS**

AKTIVA

KÄIBEVARA

Raha ja pangakontod (1)

66 567 40 000

Ostjatelt laekumata arved (2)

6 550

KÄIBEVARA KOKKU

261 553 40 000

AKTIVA KOKKU**261 553 40 000**

PASSIVA

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

Laenud omanikelt (5)

Ostjate ettemaksed

155 832

Muud tagatiseta võlakohustused

22

Võlad tarnijatele

Maksuvõlad (4)

43 144

Võlad töövõtjatele

18 838

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU

217 836 0

KOHUSTUSED KOKKU

217 836 0

OMAKAPITAL

Osakapital

40 000 40 000

Aažio

125 300

Aruandeaasta kasum

-121 583

OMAKAPITAL KOKKU

43 717 40 000

PASSIVA KOKKU**261 553 40 000**

0 0



21-06-2005

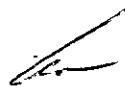
KEELEVARA OÜ

Majandusperiood jaanuar-detsember 2004

KASUMIARUANNE skeem nr. 1

2004

ÄRITULUD	
Müügitulu (6)	35 989
ÄRITULUD KOKKU	35 989
ÄRIKULUD	
Mitmesugused tegevuskulud	54 134
Tööjõukulud	
palgakulu	77 500
sotsiaalmaksud	25 962
Muud ärikulud	23
ÄRIKULUD KOKKU	157 619
ARIKASUM	-121 630
Finantstulud	
Intressitulud	47
Finantstulud kokku	47
KASUM ENNE TULUMAKSUSTAMIST	-121 583
ARUANDEAASTA KASUM	-121 583



Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

21-06-2005

KEELEVARA OÜ

Majandusperiood jaanuar-detsember 2004

RAHAVOOGUDE ARUANNE2004 kroonides
Algbilanss**RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST****Puhaskasumi mõju rahavoogudele**

Puhaskasum	-121 583	
Materiaalse põhivara amortisatsioon	0	
Rahavoogude muutus puhaskasumist kokku	-121 583	

Käibekapitali muutuse mõju rahavoogudele

Muutus nõuetest ostjate vastu	-6 550	
Muutus maksude ettemaksetest ja ette tehtud kuludest	-188 436	
Muutus ostjate ettemaksetest	155 832	
Muutus maksuvõlgadest	43 144	
Muutus viitvõlgadest	18 838	
Muutus muudest võlgnevustest	22	

Rahavoogude muutus käibekapitali muutusest kokku	22 850	0
---	---------------	----------

Finantseeringute mõju rahavoogudele

Osakapitali sissemaks		40 000
Aazio sissemaks	125 300	

Rahavoogude muutus finantseerimisest kokku	125 300	40 000
---	----------------	---------------

Kokku rahajäägi muutus	26 567	40 000
	26 567	40 000

Raha jääk perioodi alguses 01.01.2004/01.01.2003	40 000	0
Raha jääk perioodi lõpul 31.12.2004/31.12.2003	66 567	40 000

21-06-2005

KEELEVARA OÜ

Majandusperiood jaanuar-detsember 2004

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNEkroonides
31.12.2004

Omakapital Osaühingus	
Osakapital nimiväärtuses:	40 000
Aazio	125 300
Vaba omakapital	
Kohustuslik reservkapital	0
Eelmiste perioodide kasum	0
Aruande aasta kasum/kahjum	-121 583
Dividendide väljamaks	
Vaba omakapital aruande aasta lõpul	-121 583
Omakapital aruande aasta algul	40 000
Omakapital aruande aasta lõpul	43 717
Omakapitali muutus	3 717

21-06-2005

KEELEVARA OÜ

Majandusperiood jaanuar-detsember 2004

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid

Arvestuse alused

2004. a. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi heast raamatupidamistavast. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seaduses Eesti Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri määrustes ning neid täiendavates EV Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendites ja soovitustes. Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Kasumi kirjendamiseks 2004. a. Majandusaasta aruannetes on kasutatud skeemi nr. 1.

Majandusaasta aruanne ja aruande lisad on koostatud eesti kroonides.

Nõuete hindamine

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid spetsiifiliselt, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime ja võimalike vaidluste kohta.

Rahavood

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Tulu

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Reservide moodustamine

Osaühingul ei ole veel moodustatud kohustuslikku reservkapitali.

KEELEVARA OÜ

Majandusperiood jaanuar-detsember 2004

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD**Lisa 1. Raha ja pangakontod****31.12.2004****21-06-2005**

Pangakonto	66 567	
Kassa	0	
Kokku	66 567	

Lisa 2. Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud summas 6 550 krooni. Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Lisa 3. Maksuvõlad ja maksude ettemaksed**31.12.2004**

	ettemaks	võlg
Käibemaks		12 930
Kinnipeetud tulumaks		11 593
Sotsiaalmaksud		16 814
Pensionikindlustus		1 019
Töötuskindlustus		765
Maksuintressid		23
Kokku	0	43 144

Lisa 4. Müügitulu regiooniti**2004**

Eesti Vabariigis	35 989
Kokku	35 989



21-06-2005

KEELEVARA OÜ

Majandusperiood jaanuar-detsember 2004

Kasumi jaotamise ettepanek

Keelevara OÜ jaotamata kasum on 31.12.2004:

kroonides

Kokku jaotamata kasum**0**

2004. Aasta tegevuse kahjum

-121 583

Kokku jaotatav kasum**-121 583**

Juhatus teeb ettepaneku:

Kahjum jätta tulevaste perioodide kasumi ootele

Juhatus:

Nimi

Kuupäev

Allkiri

Kai Vahe13. juuni 2005 

21-06-2005

KEELEVARA OÜ

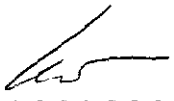
Majandusperiood jaanuar-detsember 2004

Juhatus ja nõukogu allkirjad 2004. a. majandusaasta aruandele

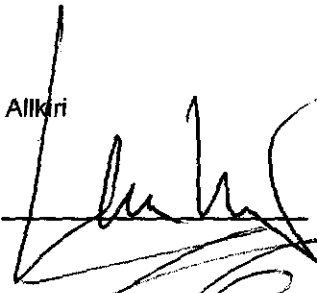
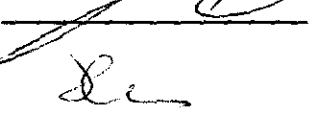
Juhatus on koostanud 2004. a. majandusaasta (15-04-2004 kuni 31-12-2004) tegevusaruande, raamatupidamise aastaaruande ja kasumi jaotamise ettepaneku.

Keelevara OÜ majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest ja juhatus ettepanekust kasumi jaotamise kohta.

Juhatus:

	Kuupäev	Allkiri
Kai Vahe	13. juuni 2005	

Nõukogu:

	Kuupäev	Allkiri
Linnar Viik, 36502260246	13. juuni 2005	
Jaak Vilo, 36611140304	13. juuni 2005	
Indrek Hein, 36302110385	13. juuni 2005	
Urmas Sutrop, 35606072735	13. juuni 2005	
Silva Tomingas 452111200313	13. juuni 2005	

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

21-06-2005

KEELEVARA OÜ

Majandusperiood jaanuar-detsember 2004

Üle 10% hääleõigusega nimelisi osi omavate osanike nimekiri

Osaniku nimi	Osaluse %	Osaluse nimiväärtus	Registri- või isikukood või sünniaeg	Aadress
		kroonides		
Eesti Keele SA	26%	10 400	90000481	Tallinn
Tea AS	26%	10 400	10403710	Tallinn
Vilo Jaak	21%	8 400	36611140304	Tallinn
Viik Linnar	21%	8 400	36502260246	Tallinn

Nimi

Ametinimetus

Kuupäev

Allkiri

Kai Vahe

Juhatuse liige

13. juuni 2005 

Juhatuse liige 